



# Droit électoral (nouvelle)

7 langues

Article [Discussion](#)

Lire [Modifier](#) [Modifier le code](#) [Voir l'historique](#)

**Droit électoral** (titre original : *Franchise*) est une **nouvelle** de **science-fiction** d'**Isaac Asimov**, publiée pour la première fois en **1955**. Elle a pour cadre l'élection américaine de 2008, où les élections seraient remplacées par la décision d'une machine centrale, nécessitant l'avis d'un humain seulement afin de modéliser correctement la complexité de la nature humaine. Cette nouvelle sort trois ans seulement après l'**élection présidentielle américaine de 1952**, au cours de laquelle **Eisenhower** remporte la victoire en partie grâce à une série de spots publicitaires dont les sujets correspondent aux résultats d'un sondage organisé pour l'occasion.

## Publications [[modifier](#) | [modifier le code](#)]

La nouvelle paraît aux États-Unis en **août 1955**, dans le magazine *If*<sup>1</sup>.

Cette nouvelle a connu quatre traductions en français :

- *Droit électoral* par Denise Hersant lors de sa première publication dans l'anthologie *Histoires de demain* en **1975** ;
- *Devoir civique* par **Michel Deutsch** dans le recueil *Espace vital* en **1976** ;
- *Le Votant* par **France-Marie Watkins** dans le recueil *Le Robot qui rêvait* en **1988** ;
- *A voté* par Denise Hersant aux éditions du Passager Clandestin en **2016**.

## Résumé [[modifier](#) | [modifier le code](#)]

En 2008, le résultat des élections aux États-Unis est déterminé par **Multivac**, nom inspiré par l'**UNIVAC I**, le premier ordinateur commercial produit aux États-Unis<sup>1</sup>. Cet ordinateur géant prend en compte des milliers de paramètres pour estimer la tendance de l'opinion. Le vote lui-même n'est plus requis que pour un seul citoyen, choisi par Multivac et qui répond à un questionnaire pour compléter les calculs. Multivac choisit ensuite les élus aux

### Le Votant



Couverture d'*If* d'août 1955.

#### Publication

<b>Auteur</b>	<b>Isaac Asimov</b>
<b>Titre d'origine</b>	<i>Franchise</i>
<b>Langue</b>	Anglais américain
<b>Parution</b>	août 1955, <i>If</i>

#### Traduction française

<b>Traduction</b>	Denise Hersant
<b>Parution française</b>	1975

#### Intrigue

<b>Genre</b>	Science-fiction
<b>Date fictive</b>	2008

[modifier](#)



différents postes, des conseils municipaux à la [Maison-Blanche](#). Au bout de plusieurs décennies, les gens se sont habitués à ce procédé, et n'imaginent même plus qu'ils pourraient s'exprimer.

La partie excitante de ce processus est de deviner qui sera *le* votant. L'histoire suit donc les réactions d'une famille moyenne à mesure que Multivac annonce qu'il a choisi leur État, puis leur ville, puis leur quartier - et enfin leur chef de famille - comme échantillon électoral. C'est ainsi que Norman Muller, simple employé de magasin, se retrouve à "choisir" le président, sous la surveillance d'une armée de policiers, agents fédéraux et savants. D'abord réticent (ne va-t-on pas le blâmer si Multivac élit un incapable?), il est ensuite très fier de sa participation.

L'histoire s'achève sur une note ironique : à travers lui, les citoyens des États-Unis ont « une fois de plus exercé leur libre et inaliénable [droit de vote](#). »

## Notes et références

 [ [modifier](#) | [modifier le code](#) ]

- ↑   [a et b](#) Isaac Asimov, *A voté*, Le passager clandestin, dl 2016 (ISBN 978-2-36935-062-0 et 2-36935-062-8, OCLC 963174020, lire en ligne [archive]), p. 49

## Voir aussi

 [ [modifier](#) | [modifier le code](#) ]

## Articles connexes

 [ [modifier](#) | [modifier le code](#) ]

- [Vote électronique](#)
- [Élection présidentielle américaine de 2008](#)
- [Élection présidentielle américaine de 1952](#)

## Liens externes

 [ [modifier](#) | [modifier le code](#) ]

- Ressources relatives à la littérature  ✎ : [Internet Speculative Fiction Database](#)  • [NooSFere](#)



[Portail de la littérature américaine](#)



[Portail de la science-fiction](#)



[Portail de l'humour](#)

Catégories : [Nouvelle de science-fiction d'Isaac Asimov](#) | [Nouvelle mettant en scène Multivac](#)

[Nouvelle américaine parue en 1955](#) | [1955 en science-fiction](#) | [Droit de vote](#)

[Nouvelle humoristique de science-fiction](#) | [Nouvelle publiée dans l'anthologie Histoires de demain](#)

[Nouvelle se déroulant dans le futur](#)  [+]

La dernière modification de cette page a été faite le 14 juillet 2024 à 13:07. La page a été rendue avec [Parsoid](#).

**Droit d'auteur** : les textes sont disponibles sous [licence Creative Commons attribution, partage dans les mêmes conditions](#) ; d'autres conditions peuvent s'appliquer. Voyez les [conditions d'utilisation](#) pour plus de détails, ainsi que les [crédits graphiques](#). En cas de réutilisation des textes de cette page, voyez [comment citer les auteurs et mentionner la licence](#).

Wikipedia® est une marque déposée de la [Wikimedia Foundation, Inc.](#), organisation de bienfaisance régie par le paragraphe [501\(c\)\(3\)](#) du code fiscal des États-Unis.

